



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7225521 / 05.08.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.921,500 KG Net weight 1.486,800 KG Volumes 3,240 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723445 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723445Position3	2.520 PC	1.486,800 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	9 PC	135 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	180 PC	232 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	180 PC	47 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	9 PC	21 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

9 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2820
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 9
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 24/8/20
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rose = Exemplaire pour expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
bianco = Essomplare per mittente
blu = Essomplare per destinatario
verde = Essomplare per trasportatore
winné = Copy for sender
pink = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rose = Exemplaire pour expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
bianco = Essomplare per mittente
blu = Essomplare per destinatario
verde = Essomplare per trasportatore
winné = Copy for sender
pink = Copy for consignee
green = Copy for carrier

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliussir. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11/99 91 93-0 · E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE 20-006124 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT SpA VIA CICLAMINI 1 70026 Modugno					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de												
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs marchand in box 20												
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 256861																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voll. N°9		Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
UN										Fracht Prix de transport							
UN										Emmägigungen Réductions							
UN										Zwischensumme Solde							
UN										Zuschläge Suppléments							
UN										Nebengebühren Frais accessoires							
UN										Sonstiges Divers							
UN										Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières												
14 Rückerstattung Remboursement					21 Ausgefüllt in Rempli à												
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement					22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)												
23 Angaben zur Entfernung der Entfernung mit Grenzüberquerung von km					24 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)												
25 Angaben zur Entfernung der Entfernung mit Grenzüberquerung von km					26 Vertragspartner des Frachtführers												
27 Amtliches Kennzeichen Kfz					28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift												
29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					34 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					36 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					38 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					40 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					44 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					46 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					48 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					50 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					52 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					54 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					56 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					58 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					60 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					62 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					64 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					66 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					68 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					70 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					72 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					74 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					76 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					78 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					80 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					82 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					84 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					86 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					88 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					90 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					92 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					94 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
95 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					96 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
97 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					98 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												
99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					100 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift												

Bei geprüften Gütern ist in der letzten Zeile der Rückführung die UN-Nummer, Gefahrezettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR, in den cas des marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT